

AÑO 1

Nº 13

# ZOCOCIOVER®

EJEMPLAR GRATUITO

GUIA QUINCENAL DEL OCIO DE TOLEDO 30 DICIEM. 87



PARA SECOS Y ABURRIDOS



Calle Talavera, 4  
Teléf. 22 50 45

"LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO"

45004 TOLEDO



## CASA DE ANDALUCIA



MANOLO  
DE LA CASA DE ANDALUCIA

LE DARA  
UN GRAN SERVICIO DE BARRA Y  
TERRAZA EN SU ESPECIALIDAD  
PESCADITOS FRITOS VARIADOS  
Y FINO DE LA TIERRA

Plaza de los Vecinos, 4  
Teléf. 21 40 83 - TOLEDO

**EDITA**

"AL PUNTO. ESTUDIOS  
TECNICOS DE PROMO-  
CION E IMAGEN"

Carreteros, 5  
Teléf. 21 59 22  
45003 TOLEDO

**GABINETE DE DIRECCION Y REDACCION**

Julio del Cerro  
Andrés López Santiago  
Pedro Sánchez Escobar

**DISEÑO:**

"AL PUNTO"

**PUBLICIDAD**

AL PUNTO. Teléf. 21 59 22

**IMPRIME**

**FOTOCOMPOSICION,  
FOTOMECANICA Y  
MONTAJE:**

Gráficas Castilla la Mancha

Tel. 21 59 21 - TOLEDO

D.L.T.O. 811

**REVISTA GRATUITA .**

Zocociover, no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, ni en la publicidad insertada, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores y de los anunciantes.

# perfiles

**A L B E R T O** 25  
**ANIVERSARIO DE SU  
MUERTE** Nace Alberto el  
8 de abril de 1895, en el  
barrio de Covachuelas, calle  
de la Retama. Su padre,  
Miguel Sánchez Gutiérrez,  
era panadero en una tahona  
de la calle Ancha. En 1903  
se estableció por su cuenta,  
ayudado por toda la  
familia, entre ellos Alberto,  
que trabajó de repartidor  
de pan y de porquero.

Toda la familia se traslada a  
Madrid, menos Alberto que  
entra de aprendiz en una  
herrería de la calle Honda,  
enferma de la vista por el



fuego de la fragua y se  
reune con su familia en  
Madrid.

Vuelve a trabajar de herrero  
en una cuchillería de la  
Puerta de Toledo, labor que  
interrumpe a causa de su  
enfermedad. Aprende el  
oficio de zapatero. Poco  
tiempo después entra de  
aprendiz en el taller de un  
escultor-decorador, donde  
permanece hasta 1915.

Trabaja de panadero hasta  
1916, cuando va al servicio  
militar. En estos años  
Alberto aprende a leer y  
escribir y se aficiona a la  
lectura. Realiza dibujos y  
tarjetas postales.

Va destinado a Melilla. Allí  
hace sus primeras  
esculturas. Regresa a  
Madrid licenciado del  
ejército y vuelve al trabajo  
de la panadería. Se entrega  
con pasión al dibujo del  
natural, y compone  
estampas costumbristas.  
Alberto hace amistad con el  
pintor uruguayo Rafael  
Baradas, al que más tarde  
conocera como su maestro

## EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad. INMOBILIARIA  
Compra-venta de fincas rústicas, pisos, solares, casas,  
traspasos, alquileres.

Calle Plata, nº10 - Teléfs. 22 22 69 y 22 25 42

de iniciación de las artes plásticas. Juntos tratan de elaborar una nueva visión del arte, con su propio lenguaje, definiendo las calidades de materiales sin nombrar la pintura ni el color. En esta época de su vida Alberto apenas duerme, repartiendo su tiempo entre el trabajo de la tahona y su vida artística.

En 1925, por iniciativa de Barradas, Alberto participa en la Exposición Nacional de Artistas Ibéricos, que dio a conocer en Madrid a Dalí, Palencia, Bores, Cossío, Baradas, Frau, etc.; También expusieron artistas ya conocidos como Macho, Echevarría, Evaristo Valle, Angel Ferrant y Solana. La crítica se ocupa extensamente de la obra de Alberto. Su éxito permitió que un grupo de intelectuales solicitara para Alberto una pensión de la Diputación de Toledo, que le fue concedida por tres años a partir del verano de 1926. Comienza su vida de artista profesional.

Con el propósito de "levantar un nuevo arte nacional", funda con

Palencia la "Escuela de Valecas". Los objetivos de este movimiento han sido expuestos por Albert en el artículo "Palabras de un escultor". Junto con Alberto y Palencia participan en el movimiento Caneja, Alberti, Maruja Malo y otros artistas.

Hace para "La Barraca" los decorados y los figurines de "Fuenteovejuna... Para un espectáculo organizado por Sánchez Mejías realiza los decorados del ballet "Las dos Castillas" y "La Romería de los cornudos". Obtiene una plaza en los cursillos para profesores de dibujo de Institutos de Segunda Enseñanza y va destinado al Escorial. Siendo profesor de dibujo realiza dos "Esculturas de ío" y numerosos dibujos líricos y de carácter social.

En 1938, va a Moscú para encargarse de la enseñanza de dibujo de los niños españoles.

Realiza los decorados y figurines para "El puente del diablo", de Alexes xtolstoi, puesta en escena en el teatro Kamerni, dirigido

**A**  
**construcciones**  
**ASTILLEROS**

**Contrucciones en general,** edificaciones, pavimentos deportivos, césped, piscinas, revestimientos, reformas.  
 Carreteros, 5 Teléf.  
 21 15 35 - 45003 TOLEDO

**chey**

**BOUTIQUE**

Argentina, 3 dpdo.  
 Teléf. 22 55 62  
 TOLEDO

**OPINAT**

REPROGRAFIAS  
 FOTOCOPIAS  
 PLANOS  
 PAPELERIA  
 PROYECTOS  
 ENCUADERNACION

Centro Comercial el Miradero - Local 123  
 Teléf. 22 54 13 - TOLEDO

**MESON - RESTAURANTE**

**«LA MONTERIA»**

**«VENTA PINEDO»**

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSAS  
 BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA  
 COSTILLA MONTERA - PERDIZ A LA TOLEDANA - CONEJO AL AJILLO  
 CODILLO A LA ALEMANA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO





# Restaurante El Abside



ALTA COCINA NACIONAL,  
COMIDAS DE TRABAJO,  
CONVENCIONES,  
BANQUETES TRADICIONALES,  
CON SALONES PRIVADOS

---

C/ Marqués de Medigorria, 1  
Teléf. 21 32 02 **TOLEDO**



ALTA COCINA REGIONAL  
LA CAZA - LOS ASADOS  
PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE-

# ADOLFO

-ASADOR

---

ENTRADA POR: C/ Granada, 6 y Hombre de Palo, 7  
(Junto a la Catedral)

22 73 21 - TOLEDO

HOTEL

# Maria



# Cristina

★ ★ ★

- Salas de convenciones desde 25 hasta 500 personas
  - Salón de banquetes hasta 250 personas
  - Habitaciones con hilo musical, minibar, televisión, video y antena parabólica
- 

C/. Marqués de Mendigorria, 1 (Junto a la Plaza de Toros)  
Teléfs. 925/ 21 32 02-04 • Telex 42827 HMCT-E • 45003 TOLEDO - ESPAÑA

## FLORES MARAVILLA



**SERVICIO  
TELEFLORA**  
Cuesta del  
Aguila, 13  
☎ 22 11 89  
TOLEDO  
☎ 36 76 37

C/ Hajar, 21

OLIAS DEL REY



**GRABADO Y MARCAJE**

- FOTOCOMPOSICION
- FOTOMECANICA
- FOTOGABADO
- PLACAS Y ROTULOS
- SELLOS DE GOMA
- ARTICULOS DE MARCAJE.

### TIENDA

Cervantes, 12  
Teléf. (925) 22 57 97  
45001 TOLEDO

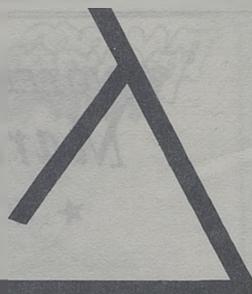
### FABRICA Y OFICINAS

Valdecelada, 10  
Teléf. (925) 23 24 49  
Polig. Indust. TOLEDO

por Tairov. Hace los decorados de una obra de R. Sender para el Teatro de las miniaturas. Para el Teatro Gitano de Moscú crea los decorados y figurines de "La zapatería prodigiosa" y de "La gitanilla", de Cervantes, adaptada por César Arconada.

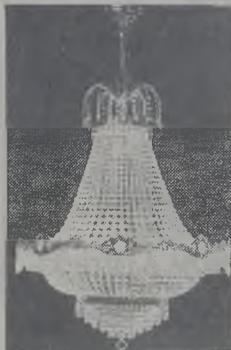
Realiza los decorados de "Bodas de sangre" para el Teatro Gitano, diseña los decorados y figurines de "La casa de Bernarda Alba" para el Teatro Dramático Stanislavski y actua como consultor de la película "Don Quijote", dirigida por Kozintsev.

El 12 de octubre de 1962, Alberto muere en Moscú. en 1968 se celebra en el Museo Pushkin, de Moscú, una exposición de la obra pictórica y escultórica de Alberto. Las cuatro esculturas y otras obras pictóricas adquiridas por el Museo inauguran la nueva sala de arte contemporáneo europeo.



## A CASA DE LAS LAMPARAS

- LAMPARAS
- MUEBLE AUXILIAR
- CUARTOS DE BAÑO



Avda. de Castilla-La Mancha, 3 Bajo  
(Nueva Estación de Autobuses) Telf. 21 47 77

C/. Cáceres, 2 (Esquina a C/. Córdoba,  
junto a la Escuela de Enfermeras) Telf. 22 99 28

# **CANDI** **Urbe SA.**

Teléfonos: 21 05 62-- 21 05 66

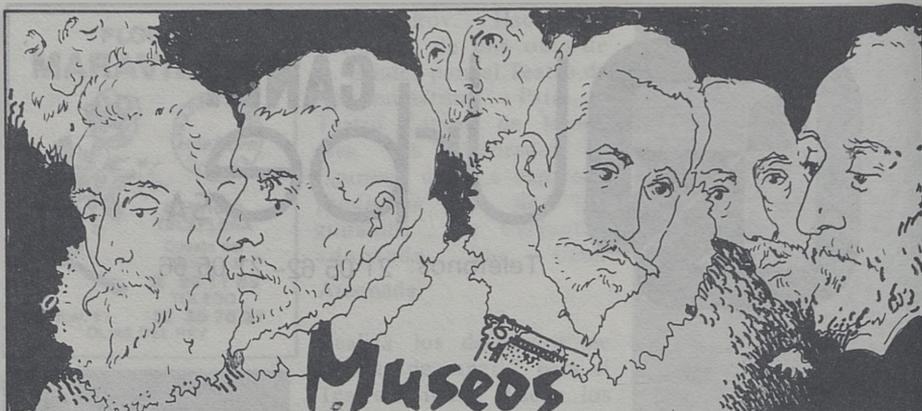
**LAS  
24  
HORAS  
DEL  
DIA**



**AL SERVICIO  
DE LA  
CIUDAD**

**MENSAJERIA Y PAQUETERIA  
URGENTE**





## Museos Monumentos y Museos de Toledo

**HOSPITAL DE TAVERA.** Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10,30-13,30 -- 15,30 a 18,00.

**IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.** Teléfono 22 38 02. Precio 60 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18,00 (en verano 19,00)

**SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA.** Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10,00 a 14,00 - 15,30 a 18,00 (en verano a las 19,00)

**SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.** Teléfono 22 36 65. Precio 100 ptas. (estatal). Horario de 10,00 a 13,45 - 15,30 a 17,45. Cerrado domingos tardes y lunes.

**CASA Y MUSEO DEL GRECO.** Teléfono 22 40 46. Precio 200 ptas. (estatal). Horario 10,00 a 13,45 - 15,30 a 17,45. Cerrado domingos tardes y lunes.

**IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz).** Teléfono 21 02 09. Precio 60 ptas. (grupos) y 85 ptas. Horario 10,00 a 13,45 - 15,30 a 17,45 (verano 18,45). (privado).

**CATEDRAL.** Teléfono 22 22 41. Precio 250 ptas. (privado). Horario de 10,30 a 13,00 - 15,30 a 18,00 (verano 19,00).

**MUSEO DE SANTA CRUZ.** Teléfono 22 10 36. (estatal). Precio 200 ptas. Horario de 10,00 a 18,00.

**MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGODA.** Estatal. Precio 100 ptas. Horario 10,00 a 14,00 - 16,00 a 18,00. Cerrado domingos tardes y lunes.

**ALCAZAR.** Teléfono 22 30 38. Precio 100 ptas. (Ejército). Horario de 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18,00 (del 1/11 al 28/2).

**MUSEO VICTORIO MACHO.** Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10,00 a 14,00 - 15,30 a 18,00. Cerrado martes tardes y miércoles.

**TALLER DEL MORO.** Precio 75 ptas. Horario de 10,00 a 14,00 - 16,00 a 19,00. Cerrado domingos tarde y lunes.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** Teléfono 22 78 71. Precio 100 ptas. (estatal). Horario de 10,00 a 14,00 - 16,00 a 18,30. Cerrado domingos tardes y lunes.

**REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS (El Antiguo).** Grecos. Precio 100 ptas. Horario de 11,00 a 13,30 - 16,00 a 18,30. Cerrado domingos mañana (privado).

**CONJUNTOS MONUMENTALES:** Cristo de la Vega, Mezquita del Cristo de la Luz, Mezquita de las Tornerías, Puerta del Sol, Puerta de Bisagra, Puerta del Cambrón, Puente de Alcántara, Puente de San Martín.

**IGLESIAS:** Santiago del Arrabal, San Lucas, San Sebastián de las Carreras, Santa Eulalia, Santa Leocadia, San Lorenzo, San Salvador.

**ERMITAS:** Santo Angel, Nuestra Señora de la Bastida, Nuestra Señora de la Cabeza, San Jerónimo, Nuestra Señora del Valle.

**SERVICIO PERMANENTE  
TRASLADOS**

**NUEVA  
FUNERARIA**

**Teléf. (925) 22 52 55**

**Vega Safont, s/n. TOLEDO**



# COMANSA

---

COCINAS DE LA MANCHA, S.A.

«Comansa»

**A LA MEDIDA DE SU PRESUPUESTO**

**A LA MEDIDA DE SU GUSTO**

**A LA MEDIDA DE SU NECESIDAD**

**MUEBLES DE COCINA (FABRICACION PROPIA)**

PASEO DE LA ROSA, 144  
TELEFONO 22 91 64

TOLEDO

GENERAL VILLALBA, 21  
TELEFONO 21 13 27

# Transportes Publicos

## TRENES DE MADRID

### MADRID ATOCHA - TOLEDO

| ATOCHA SALIDAS |     | TOLEDO LLEGADAS |
|----------------|-----|-----------------|
| 7,00           | —   | 8,22            |
| 7,20           | 1 2 | 8,39            |
| 8,15           | —   | 9,40            |
| 9,15           | —   | 10,39           |
| 10,15          | —   | 11,36           |
| 11,15          | —   | 12,40           |
| 11,35          | 1   | 12,54           |
| 13,35          | —   | 14,57           |
| 14,35          | —   | 15,57           |
| 15,35          | 1   | 16,54           |
| 17,15          | —   | 18,37           |
| 18,35          | 1   | 19,53           |
| 18,45          | —   | 20,07           |
| 19,45          | —   | 21,08           |
| 20,25          | 3   | 21,48           |
| 20,50          | —   | 22,09           |

- 1 Con transbordo a automotor en Parla.
  - 2 Los sábados y domingos no hay enlace Toledo.
  - 3 Automotor vía Parla.
- Servicio a partir del 31 de mayo de 1987.

## TRENES DE TOLEDO

### TOLEDO - MADRID ATOCHA

| TOLEDO SALIDAS |     | ATOCHA LLEGADAS |
|----------------|-----|-----------------|
| 6,30           | 1 2 | 7,54            |
| 7,55           | —   | 9,21            |
| 8,50           | —   | 10,15           |
| 9,50           | —   | 11,14           |
| 10,10          | 1   | 11,39           |
| 11,50          | —   | 13,16           |
| 13,05          | —   | 14,25           |
| 14,10          | 1   | 15,39           |
| 14,30          | —   | 15,50           |
| 16,30          | —   | 17,49           |
| 17,15          | 1   | 18,39           |
| 18,10          | —   | 19,30           |
| 19,00          | —   | 20,20           |
| 20,40          | —   | 22,00           |
| 21,10          | 3   | 22,32           |
| 22,10          | —   | 23,31           |

- 1 Automotor con transbordo a U.T. en Parla.
  - 2 Los sábados y domingos no hay enlace con Madrid Atocha.
  - 3 Automotor vía Parla.
- Servicio a partir del 31 de mayo de 1987.

Navalucillos. Lunes a viernes. 9,30 - 12,00 (hasta Navahermosa) - 14,00 (hasta Navahermosa) - 17,15 - 19,00 (hasta Navahermosa) - 20,30. Sábados 9,30 - 14,30 - 17,00 - 20,30. Domingos 9,30 - 23,00.

• **A San Martín de Montalbán.** 17,15 (lunes a viernes), 17,00 (sábados), 9,30 (festivos), 14,00 (martes).

• **A El Toboso.** 18,00 (lunes a Viernes) - 11,30 (hasta La Guardia) - 13,30 (sábados). Enlace con Quero, Miguel Esteban, El Toboso, con Madridejos.

### REGRESO A TOLEDO

• **San Pablo.** 6,00 (lunes a viernes) - 7,30 (lunes a domingos) - 13,30 (lunes a sábados) - 15,45 (lunes a viernes). Festivos y domingos. 7,30 y 18,30.

• **Madridejos.** Lunes a Viernes 6,00 - 6,45 (también sábados) - 13,30 (incluso sábados y domingos) - 15,30. Domingos y festivos 7,45 - 13,30.

• **Urda.** 7,00 (lunes a viernes) - 8,00 (sábados) - 7,45 (domingos).

• **Cobeja.** Lunes a viernes 7,30 - 13,30 - 15,00. Sábados 7,30 - 13,00. Domingos 14,00.

• **Seseña.** 6,45 (lunes a sábados).

• **Los Navalucillos.** 6,45 (lunes a domingos) - 13,45 (lunes a sábados) - 17,15 (lunes a domingos). Se retrasa media hora en invierno.

• **San Martín.** 7,15 (lunes a domingos) - 18,15 (sólo domingos veranos) - 17,45 (sólo domingos invierno).

• **El Toboso.** 5,45 (lunes a sábado) - 13,30 (lunes a viernes).

• **Ciudad Real - Toledo.** Lunes a Domingos: 5,45.

• **Toledo - Ciudad Real.** Lunes a sábados: 17,00. Domingos: 9,30 - 23,00.

• **Almadén - Puertollano - Toledo - Madrid.** Lunes a domingos: 6,00.

• **Madrid - Toledo - Puertollano - Almadén.** Lunes a domingos: 14,15. Salidas de Toledo: 15,15.

## TAXIS

**PALOMAREJOS.** Teléf. 22 16 98  
**ESTACION.** Teléf. 22 16 99  
**VEGA ALTA.** Teléf. 22 16 96  
**CUESTA CARLOS V.** Teléf. 22 23 96

## AUTOBUSES SAMAR, S.A.

### SALIDAS DE TOLEDO

• **A San Pablo.** Lunes a sábados. 11,00 - 14,00 (excepto sábados), 14,30 (sólo sábados), 17,00 (sólo sábados), 17,45 (excepto sábados) 18,30 (sólo viernes) 18,45 (excepto viernes y sábados). Domingos y Festivos 9,30 y 23,00 (hasta Ventas).

• **A Madridejos.** Lunes a sábados. 11,00 - 13,30 - 14,00 (hasta Los Yébenes) - 14,30 (excepto sábados) - 17,30 - 18,45. Domingos y festivos 8,50 (hasta Urda) - 17,30.

• **A Urda.** 17,30 (laborables y festivos).

• **A Añover-Cobeja.** Luens a sábados. 11,00 - 13,30 - 17,00 (excepto sábado). Domingos y festivos 17,30.

• **A Seseña.** 17,00 (lunes a viernes) - 14,30 (sábados).

• **A Los Navalmares y Los**



**TALLERES  
GALAN**

MECANICA, CHAPA Y  
PINTURA AL HORNO

TRABAJAMOS TODAS LAS COMPAÑIAS  
C/ Desamparados, 2. Teléfs. 21 09 43  
Part. 22 59 20 - TOLEDO

# Transportes Publicos

CONTINENTAL-AUTO Y Empresa **VALIANO**.  
TOLEDO - MADRID

## Salidas de MADRID

## Salidas de TOLEDO

| DIAS LABORABLES |       |       | DOMINGOS Y FESTIVOS |       |       | DIAS LABORABLES |       |       | DOMINGOS Y FESTIVOS |       |       |
|-----------------|-------|-------|---------------------|-------|-------|-----------------|-------|-------|---------------------|-------|-------|
| 6,30            | 12    | 17,30 | 8,30                | 14    | 19,30 | 6,30            | 12    | 17,30 | 8,30                | 14    | 19,30 |
| 7               | 12,30 | 18    | 9                   | 14,30 | 20    | 7               | 12,30 | 18    | 9                   | 14,30 | 20    |
| 7,30            | 13    | 18,30 | 9,30                | 15    | 20,30 | 7,30            | 13    | 18,30 | 9,30                | 15    | 20,30 |
| 8               | 13,30 | 19    | 10                  | 15,30 | 21    | 8               | 13,30 | 19    | 10                  | 15,30 | 21    |
| 8,30            | 14    | 19,30 | 10,30               | 16    | 21,30 | 8,30            | 14    | 19,30 | 10,30               | 16    | 21,30 |
| 9               | 14,30 | 20    | 11                  | 16,30 | 22    | 9               | 14,30 | 20    | 11                  | 16,30 | 22    |
| 9,30            | 15    | 20,30 | 11,30               | 17    | 22,30 | 9,30            | 15    | 20,30 | 11,30               | 17    | 22,30 |
| 10              | 15,30 | 21    | 12                  | 17,30 | 23    | 10              | 15,30 | 21    | 12                  | 17,30 | 23    |
| 10,30           | 16    | 21,30 | 12,30               | 18    | 23,30 | 10,30           | 16    | 21,30 | 12,30               | 18    | 23,30 |
| 11              | 16,30 | 22    | 13                  | 18,30 |       | 11              | 16,30 | 22    | 13                  | 18,30 |       |
| 11,30           | 17    |       | 13,30               | 19    |       | 11,30           | 17    |       | 13,30               | 19    |       |



## Venta Carranza

Ctra. Piedrabuena, 33

Teléf. 21 40 75

TOLEDO

DIRECCION: Luis Enrique Melida Muñoz

### COMIDAS CASERAS

- PERDIZ ESTOFADA
- JUDIAS CON PERDIZ
- COCIDO
- FABADA
- PESCADO FRITO
- CHULETAS DE CORDERO LECHAL
- ENTRECOT

# Transportes Públicos

## RELACION DE HORARIOS DE LA LINEA TOLEDO-TALAVERA Y VICEVERSA DE LUNES A JUEVES

| TOLEDO—TALAVERA |       |         | TALAVERA—TOLEDO |       |         |
|-----------------|-------|---------|-----------------|-------|---------|
| 7,15            | horas | Maqueda | 7,00            | horas | Maqueda |
| 9,00            | "     | Alcabón | 9,15            | "     | Alcabón |
| 12,00           | "     | Maqueda | 12,00           | "     | Maqueda |
| 14,00           | "     | Maqueda | 16,00           | "     | Maqueda |
| 15,00           | "     | Alcabón | 17,30           | "     | Alcabón |

| TOLEDO—TALAVERA |       |         | TALAVERA—TOLEDO |       |         |
|-----------------|-------|---------|-----------------|-------|---------|
| 7,15            | horas | Maqueda | 6,30            | horas | Alcabón |
| 9,00            | "     | Alcabón | 7,00            | "     | Maqueda |
| 12,00           | "     | Maqueda | 9,15            | "     | Alcabón |
| 14,00           | "     | Maqueda | 12,00           | "     | Maqueda |
| 15,15           | "     | Alcabón | 16,00           | "     | Maqueda |
| 16,00           | "     | Maqueda | 19,30           | "     | Alcabón |
| 21,00           | "     | Alcabón |                 |       |         |

| TOLEDO—TALAVERA |       |         | TALAVERA—TOLEDO |       |         |
|-----------------|-------|---------|-----------------|-------|---------|
| 8,00            | horas | Maqueda | 10,00           | horas | Maqueda |
| 14,00           | "     | Alcabón | 16,00           | "     | Alcabón |
| 19,00           | "     | Maqueda | 21,00           | "     | Maqueda |

## AUTOCARES RUBIO

Estación de Autocares. Teléfono 22 50 83.

Líneas:

- Toledo-Villacañas-Quintanar. 11; 14 y 18 horas. Domingos y Festivos 18 horas.
- Quintanar-Toledo. 7; 10 y 13 horas.
- Quintanar-Toledo. 7; 10 y 13 horas. Sábados 7 y 13 horas. Domingos y festivos 13 horas.

• Toledo-Villacañas-Corral de Almaguer-Tarancón. 13,45 horas.

• Toledo-Corral de Almaguer-V. de Alcardete. 17,45 horas. Sábados 14 horas.

• Mora-Toledo. 6,45; 8; 9; 11,15; 12; 14 y 15,30 horas. Sábados 8; 12 y 14 horas.

• Toledo-Mora. 11; 12; 14; 16,30; 18 y 19,15. Sábados 11; 14; y 18 horas.

# Marta Plaza

ZAPATO - BOLSO

Tornerías, 4 - Tel. 21 25 11 - TOLEDO



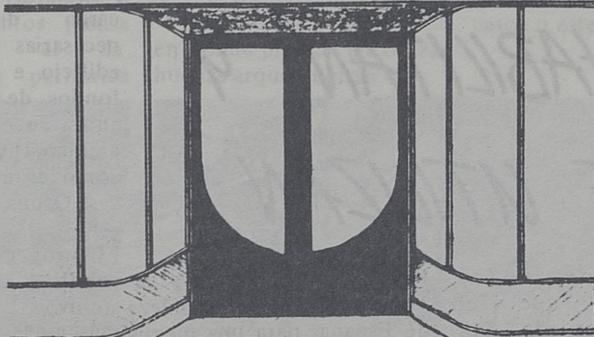
DEL 30 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO

" H I S T H A R "

Todas las películas que se proyectan durante el año son estrenos

Próximamente tendremos en esta sala "ROBOCOR"

COMERCIO - 38



CAFETERIA - REPOSTERIA  
Telefono 2100 20 - TOLEDO

CROISSANTERIE  
HELADOS ITALIANOS

RESTAURANTE

"LA CAVA"

COCINA TIPICA

Ctra. Navalpino, 1

Teléf. 22 42 63 - TOLEDÓ



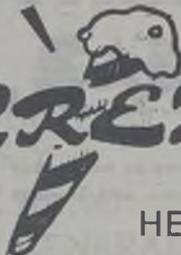
*croissanteria - heladeria*

SORRENTO

Avda. de la Reconquista, 12

Teléf. 22 02 27 - TOLEDO

HELADOS ITALIANOS



# LOS COLOSOS SE REHABILITAN Y SE UTILIZAN

Hace unos días informábamos que el antiguo Puente de San Martín iba ser utilizado para ICOMOS de la Unesco. Era una noticia grata que viene a ser ampliada con la utilización de otros monumentos arquitectónicos, como el Hospital de Tavera y San Pedro Mártir.

El Ministerio de Cultura tiene en Proyecto agrupar los archivos noviliarios españoles en el Hospital de Tavera, en colaboración con la Fundación de la Casa

Ducal de Medinaceli y la diputación de la Grandeza de España, para una mejor conservación y utilización de algunos de esos fondos documentales.

Este proyecto del Ministerio de Cultura, que ya fue una idea impulsada hace tiempo por el Conde de Epiol, debe todavía perfilarse. Aún falta la firma del convenio de los titulares del Hospital de Tavera, La Fundación Casa Ducal de Medinaceli, aunque probablemente no habrá problemas, incluso en la cesión del propio archivo de la Fundación, que

supera al de La Casa de Alba y semejante en importancia al de la casa de Medinasidonia.

El convenio representaría para el Ministerio el hacerse cargo de las obras necesarias para adecuar el edificio e instalar algunos fondos de gran valor que ahora se encuentran en el archivo Histórico Nacional, como es el caso del de la casa Osuna.

El proyecto servirá para poner a disposición un archivo único y en condiciones, facilitar la labor de los investigadores sobre archivos o documentos que se encuentran ahora guardados.

Hospital de San Juan Bautista de Afuera u Hospital de Tavera, asilo abierto a toda clase de enfermos, mandado construir por el Cardenal Tavera por el 1541, y en donde Bustamante, Hernán González de Lara, los Vergara, Berruguete o el Greco, han puesto sus manos.

## MUEBLES-DECORACION

### EXCLUSIVAS

# MUEBLES MIRADERO

VENANCIO GONZALEZ, 0 (FRENTE AL MIRADERO)

NUÑEZ DE ARCE, 22 (ESQUINA CTA. DEL AGUILA)

TELEFONO 221514

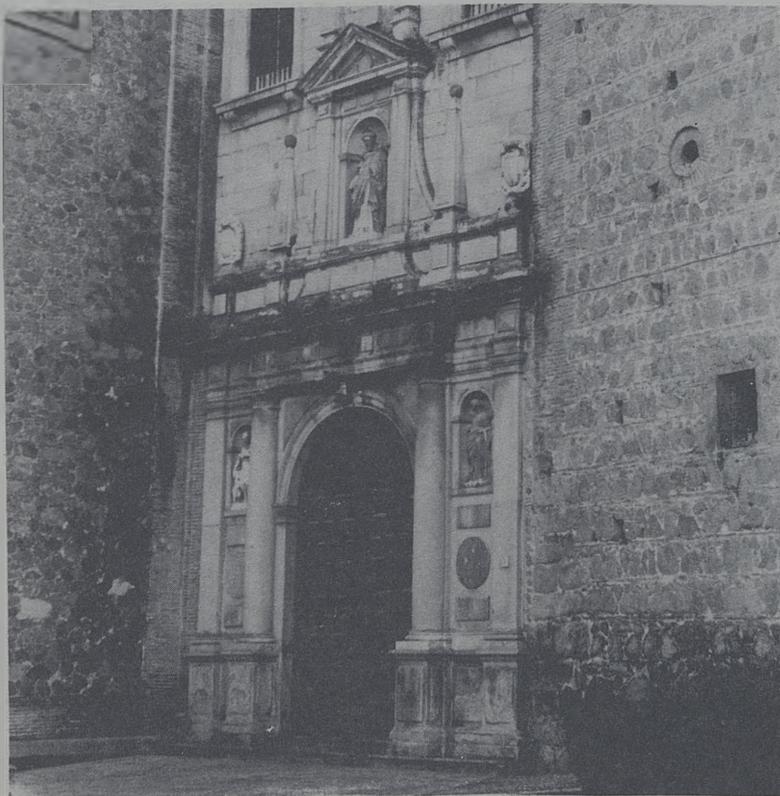
45003 TOLEDO

Y del Hospital de Tavera a otro monumento de la mitad del siglo XVI, un monasterio dominicano San Pedro Mártir. El Delegado del Gobierno, Pedro Valdecantos piensa instalar en él la administración periférica

y la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha.

¡Hace breves fechas, se hizo la presentación de la rehabilitación del edificio, en donde piensan encontrar huellas arqueológicas.

No son los primeros, vienen a sumarse al Palacio de San Gil, al Nuncio Nuevo. Sólo queda que lo mismo ocurra con las casas toledanas. Hay que rehabilitar las casa del casco o este se perderá.



## CRISTALERIA

# HNOS CABAÑAS

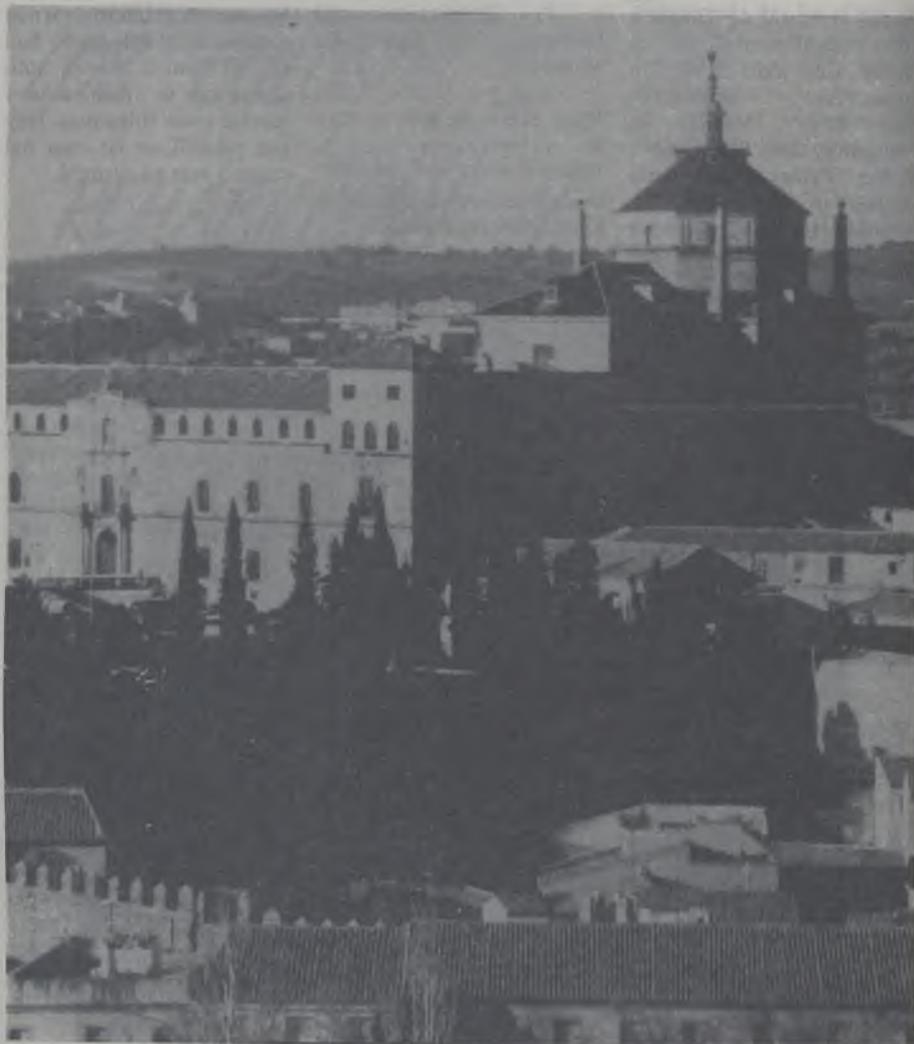
PERSIANAS DE TODO TIPO  
ACCESORIOS Y

MAMPARAS DE BAÑO

REPARACIONES EN GENERAL

C/. Valdecelada, 3  
Teléfono 23 22 17  
Polígono Industrial

TOLEDO



# BALLESTEROS

- PUERTAS BLINDADAS
- CARPINTERIA
- MUEBLES

FABRICA Y EXPOSICION

C/. Guadarrama, s/n. (Poligono Industrial) - Telfs. 23 00 06

TOLEDO

# OFERTAS de DICIEMBRE

C.E.I.

## A LA VANGUARDIA DE LA INFORMATICA

### ACADE

En Núñez de Arce, su Academia de mecanografía e informática.

Mecanografía: Duración 54 días 270 pul/min.

- Enseñanza audiovisual individualizada.

3 Niveles independientes

- C. Básico. 90 pul/min.

- C. Medio 160 pul/min.

- C. Completo 270 pul/min.

Informática:

Primer nivel. Curso de programación. Lenguaje Basic. Ordenador personal por alumno. Olivetti PC e impresora.

Curso normal e intensivo.

Curso normal 3 meses a 1 hora diaria.

Curso intensivo, 1 mes y medio a 2 horas diarias.

Segundo nivel. Basic avanzado, tratamiento de ficheros. Tratamiento de textos.

Tercer nivel. Cobol.

### Foto-cine

### MIGUEL

### ANGEL

• Cámara fotográfica Canon EOS 650. Super oferta 70.575 ptas.

• Diapositivas Peruts 36 exposiciones revelado incluido. 890 ptas.

### ELECTRODOMESTICOS SONIA

-Televisor Philips de 26 pulgadas, 89.100 Ptas.

Televisor Philips de 21 pulgadas, 87.300 Ptas.

Televisor de 21 pulgadas pantalla cuadrada 70.000

Video Hitachi 81.600 Ptas.

### MUEBLES DECORA

Tresillos desde 37.900 Ptas.

Puente Nido desde 44.900 Ptas.

Dormitorios desde 38.900 Ptas.

Lamparas precio fabrica

Avda. de Guadarrama, 24

Polígono Industrial.

### COPIMAT

Fotocopias 4 pts/unidad

Reproducción de Planos 150

Ptas./m2

Reproducción de planos sistemas Xeros 300 Ptas/m2.

### LA CASA DE LAS LAMPARAS

UNA CASA COMPLETA EN LAMPARAS POR 22.100 PTAS

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| 1 Lampara entrada            | 1.300 Ptas  |
| 1 Lampara salón              | 8.700 Ptas  |
| 1 Lampara cuarto star        | 2.700 Ptas  |
| 1 Lampara Dormit. matrimonio | 4.600 Ptas  |
| 1 Lampara Dormitorio soltero | 3.800 Ptas. |
| 1 Plafón cuarto de baño      | 500 Ptas    |
| 1 Plafón Cocina              | 500 Ptas    |

TOTAL 22.100

## BAZAR CANARIAS

En 40 minutos se revela su carrito en color a precios económicos. Regalo de hasta tres carretes en color con el revelado.

En la calle Hombre de Palo.

### Don Pizzollo



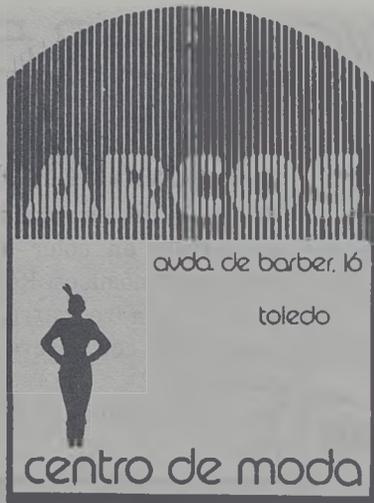
llámenos y en 20 minutos tenemos cualquier especialidad preparada para llevar o comer



21 44 45

C/ COLOMBIA, 8 TOLEDO





avda. de barber, 16

toledo

centro de moda

CALIDAD Y DISEÑO

Avda. Barber, 16 Teléf. 22 74 61



diseño aplicado para alta decoración

ROSA BAS  
22 40 59



ESTUDIOS TÉCNICOS DE PROMOCION E IMAGEN



LA BLANCA PALOMA

LAVANDERIA INDUSTRIAL Y LIMPIEZA EN SECO

Avda. Boladiez, 1 - Teléf. 23 07 12  
45007 TOLEDO



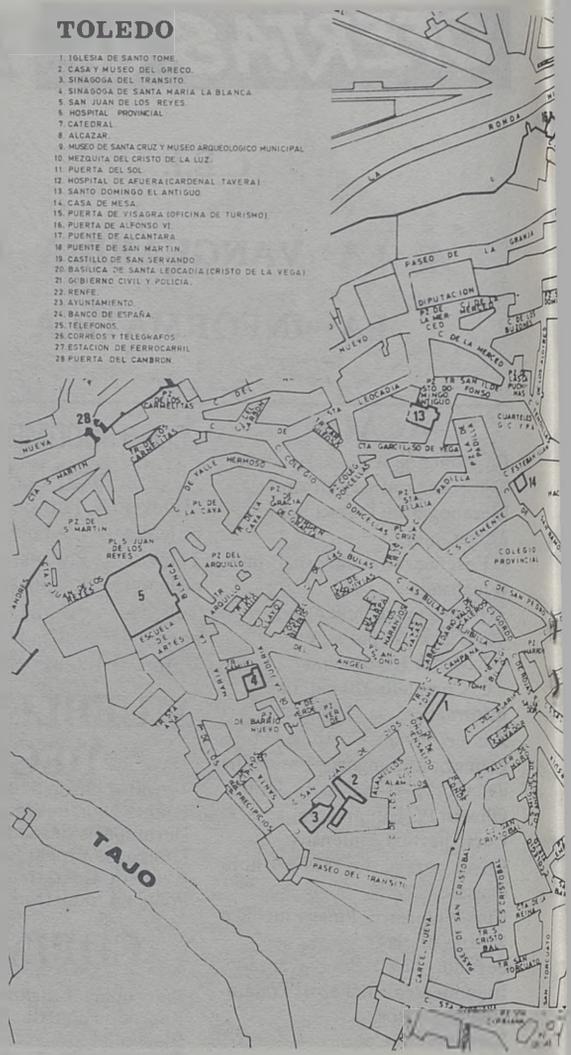
CONRADO  
MATERIALES DE CONSTRUCCION

EXPOSICION Y ALMACEN:  
Carretera Madrid-Toledo, Km. 58  
Teléfs. 35 84 11 y 35 84 61  
OLIAS DEL REY (Toledo)

DELEGACI  
Travesía de IV  
Telé

TOLEDO

1. IGLESIA DE SANTO TOME
2. CASA Y MUSEO DEL GRECO
3. SINAGOGA DEL TRANSITO
4. SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA
5. SAN JUAN DE LOS REYES
6. HOSPITAL PROVINCIAL
7. CATEDRAL
8. ALCAZAR
9. MUSEO DE SANTA CRUZ Y MUSEO ARQUEOLOGICO MUNICIPAL
10. MEZQUITA DEL CRISTO DE LA LUZ
11. PUERTA DEL SOL
12. HOSPITAL DE AFUERA (CARDENAL TAVERA)
13. SANTO DOMINGO EL ANTIGUO
14. CASA DE MESA
15. PUERTA DE VISAGRA (OFICINA DE TURISMO)
16. PUERTA DE ALFONSO VI
17. PUENTE DE ALCANTARA
18. PUENTE DE SAN MARTIN
19. CASTILLO DE SAN SERVANDO
20. BASILICA DE SANTA LEODADIA (CRISTO DE LA VEGAS)
21. GOBIERNO CIVIL Y POLICIA
22. RENFE
23. AYUNTAMIENTO
24. BANCO DE ESPAÑA
25. TELEFONOS
26. CORREOS Y TELEGRAFOS
27. ESTACION DE FERROCARRIL
28. PUERTA DEL CAMBRON





## EL CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS A LA VANGUARDIA DE LAS ENSEÑANZAS

Ismael Díaz Lázaro, director del Centro Superior de Estudios Informáticos (C.E.I.), Delegación CEDED a nivel Provincial, nació en Mascaraque, tiene 28 años y es licenciado en Informática por la Universidad Politécnica de Madrid, diplomado en Técnica y Derecho empresarial por la misma Universidad Politécnica y Diplomado en Metodología docente por el INEM.

En este centro se desarrollan cursos de toda índole académica, con reconocimiento oficial según B.O.E. fecha 23-12-82, cursos específicos de informática y también cursos homologados por el INEM con el Ministerio de Trabajo, aprobados con material informático. Se pueden cursar tres niveles académicos con Bachiller Superior.

- 1.- año Programador Aplicaciones.
- 2.- Año Programador Sistemas.
- 3.- Año MASTER Análisis Programación.

Estos de manera oficial, pero también, en los cursos homologados por el INEM, están los de Microprocesadores. Programas aplicados a Gestión, Diseño Artístico por ordenador, Contabilidad y Estadística con soporte informático. Inglés Comercial.

20

Organización y Administración. empresas I.V.A. informática, etc.

Es el único centro que se mueve a nivel provincial y con un nivel de cualificación suficientemente alto como para cubrir las demandas del mercado laboral de la zona, siendo el único homologado y reconocido oficialmente. Lleva en Toledo desde el año 84, primero empezó en Madrid en el 82, calle Bravo Murillo Número 52, donde tiene su sede central y en estos momentos hay un centro por Comunidad Autónoma, cuando no 4 ó 5, repartidos por las Capitales de la Comunidad. En Castilla la Mancha, hay uno el de Toledo.

La fiabilidad de educación es absoluta y cualificada, no existe un centro de esta talla, a nivel provincial, pudiendo competir con centros a nivel estatal, de ahí el gran número de empresas de la zona que demandan gran cantidad de alumnado y así de cada 100 alumnos, al menos 7 ó 10 tienen salida profesional.

El cuadro de profesores es de la más alta cualificación, no existiendo en Toledo gente tan especializada y puesta tan al día en el terreno informático.

P: ¿Cuántas personas pasan por el Centro?.

R: Anualmente en el régimen privado hay una

matrícula de unos 200 a 225 alumnos y los alumnos subvencionados por el INEM, a través del Fondo Social Europeo, que son otros 200, por lo que podemos rondar los 400 ó 450 alumnos por curso académico.

P: ¿Se corresponde el curso elegido con las necesidades de la calle?.

R: normalmente lo que hacemos aquí es ofrecer a priori, una orientación profesional, pues al alumno no se le puede engañar ni decir que desarrolle un curso, que no va a tener trascendencia laboral. Inicialmente se le hace un planteamiento de como está el mercado ateniéndonos a su nivel de formación pues si un alumno viene del INEM,



con una titulación de formación profesional de 2 grado, con especialidad administrativa, no se le puede meter en un curso de Diseño asistido por ordenador sino agregarle a un curso de administración de empresas con un soporte informático.

P: ¿Desde que edad se pueden matricular o es bueno que un alumno se introduzca en el centro? .

R: Pedagógicamente todavía no se tiene muy claro cual es la edad idónea para comenzar los estudios de informática, las experiencias nos demuestran que niños con edades comprendidas entre 8 y 9 años ya pueden conectar con la informática con métodos idóneos, pero en plan profesional, podemos decir que cuando alcanza su grado de madurez es entre los 17 y 18 años, si los docentes están cualificados para ello.

P: ¿Consideras que la informática tiene edad? .

R: Realmente la informática tiene unas edades muy definidas y conforme a éstas un alumno puede avanzar más o menos, dependiendo de su capacidad Si una persona ha pasado los 40 años, es un poco complicado, a no ser que la persona este acostumbrada a realizar un tipo de trabajo técnico o matemático pues tiene una predisposición para el

campo informático, de lo contrario es complicado pues necesita una preparación y desde una edad muy temprana.

P: ¿Se dan casos de personas maduras que quieran cursar estos estudios? .

R: Indudablemente y normalmente les cuesta trabajo pero si tienen interés por introducirse en el mundo de la informática, inicialmente tienen dificultad en adaptarse a ese razonamiento a esa lógica informática, pero aunque con más problemas que una persona joven, terminan asimilándolo y es que han perdido el hábito de estudio y tienen problemas, a la hora de reestructurar estos esquemas, en su mente.

P: ¿Suele costar mucho un curso? .

R: Aquí Toledo hay que ofrecer buena calidad de formación, buen contacto

profesional y seriedad, a precios muy módicos, pues es una ciudad exigente, que quiere que se te dé una respuesta, que sabe lo que pide.

P: ¿Cuanto tiempo necesita un alumno para una buena preparación? .

R: En principio, debe de tener una buena base de formación y tener claro que la informática es su aspiración, si a esto le unimos que su probabilidad de asimilación de los conceptos informáticos es buena, podemos decir, que un profesional de la informática con dos años de formación, en un amplio abanico de materias, queda perfectamente preparado, para desempeñar a niveles de programación, en la pequeña y mediana empresa, que es la que oferta estos puestos de trabajo. Sería interesante, acompañar a este nivel de formación, lo que llaman paquetes de usuario o paquetes avanzados de informática, pues son los que realmente soportan la planificación de trabajos administrativos de la empresa.

## PSICOLOGA ESPECIALISTA EN PSICOLOGIA CLINICA Y PEDAGOGIA TERAPEUTICA

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE PROBLEMAS DE APRENDIZAJE  
PSICOTERAPIA INFANTO-JUVENIL Y ADULTO  
TERAPIA SEXUAL, DE PAREJA Y FAMILIA

RONDA DE BUENAVISTA, 14

CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA  
TELEFONO 21 03 29

# LE RECOMENDAMOS

En sus compras  
En sus decisiones

## BOUTIQUES

**ARCOS.** Avda. de Barber, 16.  
Teléf. 22 74 61

**CHEY.** Argentina, 3 Dpdo. Te-  
léf. 22 55 62

**VIMODA**

Méjico, 4

Tel. 21 59 24

**FORMAS**

Cadenas, 4

Tel. 21 40 51

## ARTES GRAFICAS

**GRAFICAS CASTILLA-LA  
MANCHA.** Carreteros, .5, Te-  
léf. 21 59 21

**CULMEN.** Polígono Industrial,  
Teléf. 23 24 49

## COMERCIALES

**COMERCIAL GALAN.** Polígono  
Industrial. Teléf 23 04 71

## LAMPARAS

**LA CASA DE LAS LAMPA-  
RAS.-** Avda. de Castilla-La  
Mancha, 3.- Telf. 21 47 77  
Cáceres, 2.- Telf. 22 99 18

## CONSTRUCCIONES

**ASTILLEROS.** Carreteros, 5.  
Teléf. 21 15 35

## TINTORERIA

**LA BLANCA PALOMA** en el  
Polígono Industrial, Avda. de  
Boladiez, 1. Teléf. 23 07 12.

## FLORES

**MARAVILLA** en la calle del  
Aguila, 13. Teléf. 22 11 89.

**FLORES JUSTY,** en la calle Ga-  
licia, 7. Teléf. 22 88 06

## FERRETERIA

**FERROHOGAR**  
Potosí, 27. Teléf. 22 37 21.

## SEGUROS

**LA PATRIA HISPANA.**  
Cordoneras, 16

Tel. 21 07 47

**FINISTERRE**  
C/.Cervantes,4-2

Tel. 22 21 86

## MUEBLES DE COCINA

**COMANSA.** Avda. de Santa  
Bárbara, 144. Teléf. 22 91 64  
General Villalba, 21  
Telefono 21 13 27

## PUERTAS

**BALLESTEROS**  
C/ Guadarrama, s/n. Políg. In-  
dustrial. Teléf. 23 00 06.

## CALZADOS

**MARTA PLAZA.** Tornerías, 4  
Teléf. 21 25 11

## DECESOS

**JOSE MARIA SAN ROMAN**  
Cervantes,4-2

Teléf. 22 21 86

**NUEVA FUNERARIA**

Vega de Safont, s/n

Tel. 22 52 55

## PAQUETERIA

**CANDI URBE, S.A.**

Paseo de la Rosa, 19

Teléf. 21 05 62

- Peletería y Piel fina



- Vestidos de fiesta

NUEVA ORLEANS, 3  
TEL. 21 13 47  
TOLEDO

Peletería  
**MENOR**

COMERCIO, 12  
TEL. 21 13 47  
TOLEDO

## ACADEMIAS

**MUSICA MARTIN CODAX**  
Plaza de San Agustín, 1 - 3°  
Teléf. 21 37 54

### LOGOPEDA

Santa Isabel, 5 Teléf. 21 00 10

**ACADE.** Núñez de Arce, 12.  
Teléf. 21 54 28.

### C.E.I.

Marqués de Mendigorría, 14  
Tel. 22 20 44

## PELETERIAS

**GARCIPIEL.** Trinidad, 16. Te-  
léf. 22 97 12

### MENOR

Comercio, 18  
Tel. 21 13 47  
Nueva Orleans, 3

## COMISOS

**BAZAR CANARIAS.** Hombre  
de Palo, 15, Teléf. 21 60 95

## INMOBILIARIAS

**CARRASCO.** Plata. 10. Teléf.  
22 22 69 y 22 25 42

## MATERIALES DE CONSTRUCCION: AZULEJOS

**CONRADO.** Ctra. Madrid-  
Toledo, Km. 58 (Oliás del Rey).  
Teléf. 35 84 11

## TALLERES

**GALAN.** Desamparados, 2. Te-  
léf. 22 59 20.

## CRISTALERIAS

**HNOS. CABAÑAS**  
Valdecelada, 3. Teléf.  
23 22 17

## ELECTRODOMESTICOS

**SONIA**  
Perala, 49. Teléf. 22 17 89

BAR RESTAURANTE

## EL TELON

MAXIMO GOMEZ RAFAEL  
COMIDA CASERA  
RACIONES Y TAPAS  
VARIADAS

Avda. de Santa Bárbara, 2  
Teléf. 22 35 62 45006 TOLEDO



**G R A F I C A S**

**ESTAMOS DANDO A TOLEDO**

**BUENA IMPRESION**

Carreteros, 5-Tel. 21 59 21 45003 - TOLEDO

# Bazar CANARIAS

ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTE  
MINI-CADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES  
PRECIOS DE CANARIAS, VISITENOS Y LO COMPROBARA

HOMBRE DE PALO, 15

TELEF. 21 60 95 45001 TOLEDO



## BARES

- BAR AVENIDA**  
Reconquista, 10. Teléf. 22 10 41
- CAL Y MENTA.** Sinagoga (G.C.). Local 5.
- BAR PAYBE.** (LA PULGA DE ORO). Sillería 11. Teléf. 22 87 54
- BAR SHERRY.** Sillería, 13.
- LA TABERNA (BAR TOLO)**  
Cristo de la Luz.
- BAR CENTRO.** Plaza de los Montalbanes, 1. Teléf. 21 45 37
- BAR MACONDO**  
Alfileritos, 26.
- NUDOS.** C/ Talavera, 4. Teléf. 22 50 45
- CASA ANDALUCIA.** Plaza de los Vecinos, 4. Teléf. 21 40 83
- SALAGEM.** Argentina, 1. Teléf. 21 07 60.
- EL TELON.** Sta. Bárbara, 2. Teléf. 22 35 62
- TOLEDO.** Plaza de Zocodover, 13. Teléf. 22 10 46
- BAR JACARANDA**  
Calle los Codos  
Tel. 21 22 31

## TRES TRISTES TIGRES

- Galería C. del Miradero
- LOS MONTEROS**  
Plaza P. Juan de Mariana, 3.  
Teléf. 22 12 56
- EL CASINO**  
Plaza de la Magdalena, 1
- BAR BINGO**  
Carreteros, 3
- ABRACADABRA**  
Real. 5. Teléf. 22 27 95

## EL CARDENAL

- P° de Recaredo, 24 Teléf. 22 49 00
- EL EMPERADOR**  
Ctra. del Valle, 1 Teléf. 22 00 94
- EL PATIO**  
Plata, 2 Teléf. 22 00 06

## HELADERIAS

- SORRENTO**  
Avda. de la Reconquista, 12.  
Teléf. 22 02 27

## HIERBABUENA

- Cristo de la Luz, 9 Teléf. 22 34 63

## RESTAURANTES

- ASADOR ADOLFO**  
Granada, 6 Teléf. 22 73 21
- CASA AURELIO**  
Sinagoga, 1 Teléf. 22 13 92
- CHIRON**  
P° de Recaredo, 1 Teléf. 22 01 50
- EL ABSIDE**  
Marqués de Mendigorria, 1  
Teléf. 21 32 02

## LA BOTICA

- Zocodover, 13 Teléf. 22'55 57
- LA CATEDRAL**  
Nuncio Viejo, 1 Teléf. 22 42 44
- LA CAVA**  
Ctra. Piedrabuena, 1 Teléf. 22 42 63
- LA CUBANA**  
Paseo de la Rosa, 2 Teléf. 22 00 88



## ESPECIALIDADES

|  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| <p>450 Ptas.</p> <p>Comida Casera</p>  | <p>TAPAS</p>   | <p>Bocadillos</p>                |
| <p>LUNES: Cordero gallego y Merluza en salsa verde</p> <p>MARTES: Cocido</p> <p>MIÉRCOLES: Macarrones y gamba a la marinera</p> <p>JUEVES: Potaje</p> <p>VIERNES: Guisado de carne</p> <p>SÁBADO: Sopa de nueces y condimentos autóctonos</p> <p>Y el 7 día descanso</p> | <p>ENSALADAS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-China</li> <li>-Alemana</li> <li>-Soviética</li> <li>-Española</li> <li>-Maiz</li> <li>-Manzana</li> <li>-Jabalí</li> </ul> | <p>Todos de <i>reciclado</i></p> |

**LA MONTERIA**

Ctra. Madrid, 42 Teléf.  
22 03 27

**LA PARRILLA**

Horno de los Bizcochos, 8 Te-  
léf. 21 22 45

**LA TARASCA**

Hombre de Palo, 8 Teléf.  
22 43 42

**LAS TORRES**

Polig. Residencial Teléf.  
22 42 63

**SANTA CRUZ**

Pza. Santiago de los Caballe-  
ros. 2 Teléf. 21 46 39

**LOS ARCOS**

Cordonerías, 13 Teléf.  
21 00 51

**MERENDON**

Avda. de Barber s/n Teléf.  
22 20 99

**RESTAURANTE QUIJOTE**

Plza. Filipinas, 3 Teléf.  
21 17 53

**VENTA CARRANZA**

Ctra. Piedrabuena, 3  
Teléf. 21 40 75

**SANTA FE**

Santa Fe, 2 Teléf. 22 10 17

**SAN ANTONIO**

Avda. de América, 6 Teléf.  
22 14 86

**VENTA DE AIRES**

Circo Romano, 19 Teléf.  
22 05 45

**LOS MONTEROS**

Plaza P. Juan de Mariana, 3.  
Teléf. 22 12 56

**EL CASINO**

Plaza de la Magdalena, 11.  
Teléf. 21 59 99

**RESTAURANTE EL TELON**

Avda Santa Bárbara, 2. Teléf.  
22 35 62

**ESTACION DE AUTOBUSES**

Nueva Estación de Autobuses.

**HOTELES****EL CARDENAL**

Pº de Recaredo 24 Teléf.  
22 49 00

**HOTEL CARLOS V**

Plza. Horno de la Magdalena, 3  
Teléf. 22 21 00

**HOTEL LINO**

Santa Justa, 9 Teléf.  
22 33 50

**HOTEL MARAVILLA**

Barrio Rey, 5-7 Teléf.  
22 33 00

**HOTEL MARIA CRISTINA**

Marqués de Mendigorria, 1 Te-  
léfs. 21 32 02

**HOTEL MIRALTAJO**

Ctra. Madrid, 1 Teléf.  
22 36 50

**LA ALMAZARA**

Crta. Piedrabuena, 47, Teléf.  
22 38 66

**PARADOR NACIONAL DE TU-****RISMO CONDE DE ORGAZ**

Cerro del Emperador, Teléf  
22 18 50

*Para bailar***MASCARA**

Galería Comercial del Mirade-  
ro, Teléf. 21 36 24

**MARIA CRISTINA**

Marqués de Mendigorria. 1  
Teléf. 21 36 36

**GARCILASO**

Rojas, 15 Teléf. 22 00 37

**SHITTONS**

Cjón del Lucio, 1 Teléf.  
22 20 71

**GRIS**

Ctra Toledo-Avila, Km 2,600  
Teléf. 22 22 11

**DISCO BAR GLASS**

Avda. Boladiez, 7 Teléf.  
23 00 00

**AQUARELLA**

Galería Comercial del Mirade-  
ro

**FORMAS****ROPA Y ZAPATOS****PRIVATA LEVIS CLOSED PATRICIA****C/. Cadenas, 4****Teléf. 21 40 51****45001 TOLEDO**

*"Calymenta"*

CERVECERIA

C/ Sinagoga (G. C.) Local 5

TOLEDO



ALTA PELETERIA

Trinidad, 16 - Teléf. 22 97 12  
TOLEDO

TALLERES Y ALMACEN  
DE PIELES EN  
AÑOVER DE TAJO  
ROMAN GARCIA  
Teléf. 50 62 06

**BAR**  
**MaCONDO**

S A L S A  
DE  
TEQUILA, MUSICA Y AMIGOS

Alfileritos, 26 TOLEDO



## TELEFONOS DE INTERES

### URGENCIAS

BOMBEROS,

Teléf. 22 60 80

CASA DE SOCORRO, Teléfono  
22 81 57

AMBULATORIO DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

GUARDIA CIVIL

Teléf. 22 11 00

COMISARIA DE POLICIA, Te-  
léf.

21 34 00

POLICIA MUNICIPAL

Teléf. 22 34 07

PROTECCION CIVIL,

Teléf. 22 60 50

AMBULANCIAS CRUZ ROJA,  
Teléfono 22 29 00

AMBULANCIAS DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

AMBULANCIAS FINISTERRE,

Teléf. 22 15 22 -22 37 73

OXIGENO MEDICINAL

(OXITOSA), Teléf. 22 87 04

### OTROS SERVICIOS DE INTERES

AGUA, Teléf. 22 32 86

RENFE, Teléf. 22 30 99

ESTACION DE AUTOBUSES,  
Teléf. 22 63 07

TELEGRAMAS POR TELEFO-  
NO Teléf. 22 20 00

AYUDA EN CARRETERA, Te-  
léf.

91-7 42 12 13

TELE-RUTA Teléf.

91-4 41 72 22

### JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA

PRESIDENCIA

Plaza del Conde, Teléf.

22 45 00

CONSEJERIA DE PRESIDEN-  
CIA Y-GOBERNACION

Avda de la Reconquista s/n,  
Teléf. 21 26 21

CONSEJERIA DE ECONOMIA  
Y HACIENDA

Real, 8 Teléf. 21 04 24

CONSEJERIA DE AGRICULTU-  
RA

Duque de Lerma, 3 Teléf.

21 12 40

CONSEJERIA DE SANIDAD  
BIENESTAR SOCIAL Y TRA-  
BAJO

Avda. de Portugal, 77 Teléf. 21  
19 58

CONSEJERIA DE INDUSTRIA  
Y COMERCIO

Cuesta de Carlos V, 10

Teléf. 21 09 00

CONSEJERIA DE EDUCACION  
Y CULTURA.

Trinidad, 8. Teléf.

22 34 50

DELEGACION DEL GOBIER-  
NO EN CASTILLA-LA MAN-  
CHA Y GOBIERNO CIVIL

Plaza de Zocodover, s/n. Teléf.  
22 60 50

AYUNTAMIENTO

Plaza del Ayuntamiento, 1 Te-  
léf. 22 28 00

DIPUTACION

Plaza de la Merced, 1

Teléf. 22 52 00

# ZOCOCIOVER

## A MANO

**CHALETES UNIFAMILIARES  
LLAVE EN MANO**  
En Burguillos(Toledo), zona  
residencial, calle Alameda, s/n  
de protección oficial, cocina  
totalmente amueblada.  
Entrada mínima: 200.000 ptas.  
resto en doce años.  
Información y venta en Toledo  
(925) 36 62 62 FELOA, S.A.

- Se alquila apartamento amueblado en calle Cepeda, 3 ..... 25.000 pesetas
- Se alquila o vende chalet a 5 minutos de Toledo, ctra. del Parador, semilujo: piscina  
tenis, jardines con 5.000 metros cuadrados.
- Se alquila o vende local comercial de 500 metros cuadrados, en edificio Madrid,  
frente a la plaza de toros. Alquiler 500 pesetas metro cuadrado al mes.
- Se alquilan plazas de garage en edificio Madrid, frente a la plaza de toros, 5.000 pts.  
al mes.
- Se alquila o vende sótano de 70 metros cuadrados en calle México, edificio Sta.  
Teresa
- Se venden locales comerciales, edificio junto nueva estación de autobuses.
- Se venden locales comerciales y oficinas en calle Angel numero 21.
- Venta de oficina de 90 metros cuadrados y 70 metros cuadrados en calle Comercio  
numero 42.
- Viviendas unifamiliares de V.P.O, en la urbanización Cerros de las Perdices, Bargas  
(Toledo).
- Información y venta en calle Pasaje de Mayoral número 1, frente a la plaza de toros.  
Toledo. Teléfonos: 226560 - 221983

### SE VENDE:

Máquina de escribir  
OLYMPIA, con 10  
memorias y 9 tipos  
de letra. Tel. 21 59 21  
Toledo.

- Se alquila local comercial de 200 metros cuadrados en  
edificio Madrid. Frente a plaza de toros.-Teléf. 21 3946.

# gente con taberna

## SACARANDA

### BAR

CALLE DOS CÓDOS (JUNTO ALFILERITOS)

TEL. 21 22 31 TOLEDO

MIRADERO  
TOLEDO

*tres*  
tristes  
ligres  
BAR



**COMPRO**

**ALQUILO**

**VENDO**

**CAMBIO**

## EXCLUSIVAS CARRASCO

Si es Usted Propietario de un piso o casa y desea **alquilarlo sin molestias** y sin gasto alguno, visitenós, le orientaremos sobre las mejores condiciones y a la persona más adecuada, todo ello sin pagar nada, **TOTALMENTE GRATIS.**

Visitenos sin compromiso.  
Marcos Carrasco Lorenzo.  
Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Estamos en Toledo. C/. Plata, 10.

Teléfs. 22 22 69 - 22 25 42

**SE VENDE PISO EN URBANIZACION SAN FRANCISCO.** Con 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, calefacción central.

**PISO EN EL POLIGONO.** Con una superficie de 100.92 m2. consta de vestíbulo, salón, pasillo, cocina, tendero, 3 dormitorios y terraza

**CHALET EN OLIAS DEL REY.** Terreno de unos 20.000 m2. tiene edificados una casa, chalet en dos plantas en total 400 m2. otra edificación con unos 40 m2. destinados a garaje, casa guarda de unos 50 m2., vestuarios y duchas y piscina de 17 x 8 con depuradora, arbolado y ajardinado.

**SE VENDE TERRENO** 18.000 m2. junto a carretera Madrid, termino de Olias del Rey.

**SE VENDE PISO EN URBANIZACION LAS PERDIDES.** Consta de 3 dormitorios, y con calefacción central.

### EN VENTA Y ALQUILER.

Pisos, casas, rústicas. Traspasos de locales. También nos hacemos cargo de la venta y alquiler de pisos, casas, rústicas y cualquier clase de finca. Con garantía y seriedad.

**CARRASCO:** Agente de la propiedad inmobiliaria, colegiado 2.819. C/. Plata, 10.

Teléfs. 22 22 69 - 22 25 42  
**SE VENDEN PARCELAS Y FINCAS RUSTICAS.** En distintos puntos de Toledo y Provincia.

**SE ALQUILAN PISOS PARA OFICINAS.** En Toledo zona del centro.

**SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES.** En el Polígono Industrial, con superficies de 46 m2. y 92 m2



**CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES**

**DE INFORMATICA Y EMPRESA DE  
TOLEDO**

### ESTUDIOS A IMPARTIR

- Programación de Aplicaciones
- Programación de Sistemas
- Análisis (Master)
- IVA Informatico
- Organización y administración de empresas con soporte informático
- Paquetes de usuario, (DBASE, LOTUS, OPEN, ACCES, TRAT, TEXTOS; ETC)
- Cursos BASIC adultos
- Introducción Micrprocesadores
- Diseño asistido por ordenador
- Contabilidad y Estadística con soporte informático
- Inglés comercial
- Cursos BASIC niños

**TITULOS HOMOLOGADOS M.E.C. B.O.E. 23/12/82**

**I.N.E.M. CENSO 3160**

MARQUES DE MENDIGORRIA,6  
(FRENTE A LA PLAZA DE TOROS)

TELEF. 22 20 44 APTO. 486 45003-TOLEDO

## UN I.N.E.F. PARA TOLEDO

Ministerio de Educación y Ciencia la Concesión de un Instituto Nacional de Educación Física para nuestra Ciudad. Con Tal motivo se ha elaborado un informe en el que se detallan las instalaciones deportivas existentes en Toledo y se ha remitido al presidente de la Junta de Comunidades, Don José Bono y al Consejo Superior de Deportes para que apoyen la solicitud.

El procedimiento que se ha empleado para tramitar la solicitud, ha sido el de urgencia ya que el plazo para su presentación finaliza el 31 de Diciembre. El estudio remitido es bastante amplio y recoge la significación histórica de

Toledo ligada al deporte a través de la Escuela de Gimnasia esto supondría según el Alcalde de Toledo un aumento en el número de estudiantes y deportistas que van a estar en nuestra ciudad, aumento de alguna manera que va a redundar en el beneficio de Toledo. Posibles instalaciones deportivas e inversiones nuevas que se puedan efectuar para la puesta en funcionamiento de este INEF y llegada de fondos del Consejo Superior de Deportes para el funcionamiento de dicho Instituto Nacional. A principios del próximo año, Toledo podría tener ya la concesión del INEF, mediante un decreto del Gobierno.

## CONGRESO DE ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE

Por iniciativa de la Dirección General de Educación, Juvenil y deporte se convoca el primer congreso de ecología y medio ambiente de Castilla-La Mancha, abierto a los jóvenes investigadores menores de 20 años que presenten un trabajo original sobre esta región.

El congreso se desarrollará durante los días 1 y 15 de Junio en Albacete, en el Campamento de Riopar. Podrán tomar parte los jóvenes que no tengan más de 20 años cumplidos el 31 de Diciembre de 1988, no pudiendo sobrepasar esta edad más que en el caso de estar cursando BUP, COU y FP.

**Electrodomesticos**  
**Sonia**  
TV y VIDEO  
REPARACION DE  
ELECTRODOMESTICOS  
Perala, 49 - Teléf. 22 17 89 - TOLEDO

**PA y BE**  
"LA PULGA DE ORO"  
PULGAS, MAGRETA,  
CHICHARRON, BACON,  
LACON, BONITOS,  
CABALLA, ETC.  
C/ Sillería, 11  
Teléf. 22 87 54 TOLEDO

FERRERIA AGRICOLA E INDUSTRIAL  
**MENAJE**  
**FERRHOGAR**  
Potest. 7 22 37 21  
TOLEDO  


**BAR CENTRO**  
Comidas Caseras, Platos  
Combinados, Desayunos y  
Tapas  
Tel. 21 45 37  
Plaza Montalbanes, 1 TOLEDO

**BAR**   
**SHERRY**  
CUCHIFRITO, VENAO,  
CALLOS, ESPONJAO,  
AHUMADOS, SEPIA,  
FRITURAS  
C/ Sillería, 13 - TOLEDO

**BAR TOLO**  
LA TABERNA  
DONDE TODO EL MUNDO  
ALTERNA  
Copas, música y cerveza  
C/ Cristo de la Luz, 4  
TOLEDO

CALENDARIO-PROGRAMACION DE LA PRIMERA  
FASE DE LACAMPAÑA "FILMOTECA REGIONAL"  
ORGANIZADA POR LA CONSEJERIA  
DE EDUCACION Y CULTURA DE LA JUNTA DE  
COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA.

De Diciembre de 1987 a marzo de 1988

TITULOS

"TRAS EL CORAZON VERDE"  
"LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO"  
"EL JOVENCITO FRANKSTEIN"  
"AMACORD"

LOCALIDADES

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Alameda de la Sagra | Los Navalucillos        |
| Añover de Tajo      | Oropesa                 |
| Calera y Chozas     | Polán                   |
| Esquivias           | Santa Cruz              |
| Gálvez              | Seseña                  |
| Menasalbas          | Villarrubia de Santiago |
| Mocejón             | Villatobas              |
| Navahermosa         | Yepes                   |
| Los Navalmorales    |                         |

**Certamen  
regional de  
fotografía**

La consejería de Educación y Cultura de Castilla-La Mancha, con el fin de desarrollar la creatividad y al mismo tiempo el sentido crítico en la observancia de la realidad de los jóvenes de nuestra Región, convoca el certamen regional de fotografía 1.988, en el que pueden participar fotógrafos aficionados y profesionales a título individual o colectivo, residentes en Castilla-La Mancha, con edades comprendidas entre los 16 y 30 años cumplidos en 1.988.

El tema deberá girar en torno a los modos de vida, aspiraciones, actividades, Necesidades o problemas de la juventud, las fotografías deben ser inéditas, presentadas en blanco y negro o color sin limitación de tamaño y soporte.

Según establecen las bases, se concederán 20 premios en metálico de 20.000 ptas. cada uno de ellos para aquellos participantes o grupo cuyas fotografías hayan sido seleccionadas, por otro lado, habrá tres premios a las mejores fotografías. El primer premio está dotado con 70.000 ptas., el segundo es de 50.000 ptas. y el tercer premio tiene una cuantía de 30.000 ptas.

**RESTAURANTE**

*Marcial & Pablo*

**DIRECCION**

*Marcial Pérez Gutiérrez*

*Pablo González Sánchez*

**Especialidades:** Cochinillo

Cochos en salsa de Albahaca

Bogabante con habas

Lenguado y salmón al azafran

Perdiz toledana

Ciervo con niscalos

Tarta de queso manchego

Núñez de Arce, 11  
Teléfono 22 07 00

45003 TOLEDO

**P R E M I O D E  
PERIODISMO "CAMARA  
DE COMERCIO" 1987**

Convoca: Cámara de Comercio e Industria de Guadalajara.

Tema: Trabajos periodísticos sobre industria y/o comercio de Guadalajara.

Bases: Los trabajos deben ser individuales y deberán haber sido publicados en el año 1987.

Plazo de Admisión: Finaliza el 31 de Enero de 1988.

Los trabajos se entregarán en el Registro de la Cámara de Comercio e Industria. Calle Mayor. 28 Guadalajara.

Premio: Unico de 100.000

# ACTOS CULTURALES

## MIERCOLES 30 DE DICIEMBRE

A las 11 de la mañana en el Salón de Actos del Centro Cívico de Palomarejos, Festival Infantil a cargo de los PILUCOS.

## JUEVES 31 DE DICIEMBRE

A las 11 de la mañana en el Salón de Actos del Centro Cultural Posada de la Hermandad Festival Infantil con la Actuación de los PILUCOS.

A las 6 de la tarde VI San Silvestre Toledana Popular, disputandose valiosos trofeos y regalos entre los participantes.

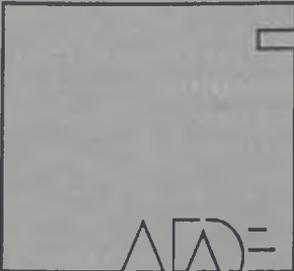
A las 12 de la noche en la Plaza de Zocodover, Campanadas del AÑO NUEVO.

## MARTES 5 DE ENERO DE 1988

A las 6 de la tarde, con la salida de los campos deportivos de la Escuela Central de Educación Física, CABALGATA DE LOS REYES MAGOS, en la que formará parte la Banda de Música de Toledo, la Banda de Música Juvenil de Toledo, la Banda de Música de Bargas y, la Banda de Música de Fuensalida, así como también los Coros de Danzas de Villaseca de la Sagra y de Añover del Tajo.

## EXPOSICIONES

| Motivo y Autor                   | LUGAR Y FECHA   | HORARIO  |
|----------------------------------|---|--|
| Antiguos Instrumentos de Tortura | POSADA DE LA HERMANDAD<br>C/. Hermandad, s/n<br>días: del 14 de Julio de 1986<br>al 31 de Diciembre de 1987 | Laborables y Festivos:<br>de 10 a 14 horas<br>de 16 a 21 horas                         |
| PINTURA<br>Fernando Sordo        | GALERIA TOLMO<br>C/. Santa Isabel, 14<br>días: del 18 de Diciembre al 13 de Enero de 1988                   | LABORABLES:<br>de 12 a 14 h.<br>de 18 a 21 h.<br>Festivos: de 12 a 14<br>Lunes cerrado |





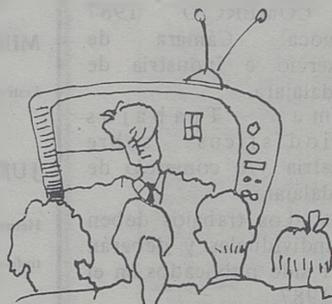
**ACADEMIA AUDIOVISUAL  
DE ENSEÑANZA**

- MECANOGRAFIA
- INFORMATICA

C/. Núñez de Arce, 12
Teléf. 21 54 28
**TOLEDO**

# ACTOS CULTURALES

## LAS PELICULAS DE TVE



| DIA                | HORA | TITULO                    | DIRECTOR          | INTERPRETES                        |
|--------------------|------|---------------------------|-------------------|------------------------------------|
| Miércoles, 30 Dic. | 0'45 | Moulin Rouge              | John Huston       | Jose Ferrer<br>Colette Marchand    |
| Jueves, 31 Dic.    | 0'30 | Valor del Rey             | Henry Hathaway    | John Wayne<br>Glenn Campbell       |
| Viernes, 1 Ene.    | 5'15 | Anónimo Veneciano         | Enrico M. Salerno | Florinda Bolkan<br>Tony Musante    |
| Viernes, 1 Ene.    | 3'15 | Cabaret                   | Bob Fosse         | Liza Minnli<br>Michael York        |
| Sábado, 2 Ene.     | 5'45 | Un Lugar en la Cumbre     | Jack Clayton      | Lawrence Harvey<br>Simone Signoret |
| Domingo, 3 Ene.    | 2'15 | Cara de Ángel             | Otto Preminger    | Jean Simmons<br>Robert Mitchum     |
| Lunes, 4 Ene.      | 0'30 | El Bosque del Lobo        | Pedro Olea        | Jose L. Vazquez<br>Amparo Soler    |
| Martes, 5 Ene.     | 0'30 | El más Valiente entre mil | Tom Gries         | Charlton Heston<br>Joan Hackett    |
| Miércoles, 6 Ene.  | 0'45 | La Semilla del Diablo     | Roman Polansky    | Mia Farrow<br>John Casavettes      |
| Jueves, 7 Ene.     | 0'30 | Aterriza como Puedas      | Jim Abraham       | Robert Hays<br>Julie Hagbetti      |

# FOTO-CINE

*Miguel Angel*

material fotografico  
telescopios  
camaras  
objetivos

Martin Gamero, 12  
Telf 211803  
TOLEDO

# PROGRAMACION DE RADIO

## RADIO CADENA ESPAÑOLA

### Lunes a Viernes

8,30 EL SOL DE CASTILLA-LA MANCHA  
9,30 PLAZA DE ZOCODOVER  
13,30 CASTILLA-LA MANCHA  
14,30 LINEA DE JUEGO.  
15,30 LA HORA AZUL  
21,30 BLOCK DE NOTAS. SE EMITE SOLO LOS JUEVES.

### Sabados

13,30 CASTILLA-LA MANCHA

### Domingos

13,30 SIETE DIAS  
22,30 LINEA DE JUEGO

## ANTENA 3

### LUNES A VIERNES

06,00 EL PRIMERO DE LA MAÑANA  
8,30 EL PRIMERO DE LA MAÑANA  
09,00 EL PRIMERO DE LA MAÑANA  
09,30 VIVA LA GENTE  
10,05 VIVA LA GENTE DE TOLEDO  
11,33 VIVA LA GENTE QUE CONCURSA EN TOLEDO.  
14,33 VIVA LA GENTE DEL DEPORTE

19,05 VIVA LA GENTE DE TOLEDO  
20,05 VIVA LA GENTE DE TOLEDO  
14,00 SUPERGARCIA EN LA HORA CERO.

### Sabado

6,30 EL PRIMERO DE LA MAÑANA EDICION FIN DE SEMANA  
8,30 INFORMATIVO REGIONAL  
12,00 INFORMATIVO  
14,30 ANTENA DEPORTIVA  
20,00 FUTBOL Y BALONCES-TO EN ANTENA 3

### Domingo

11,02 AVIVA EL DOMINGO  
16,00 FUTBOL Y BALONCES-TO EN ANTENA 3

## RADIO 80

LOS DOMINGOS POR LA TARDE EN RADIO 80 (SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3) SE REALIZA UN CARRUSEL DEPORTIVO LOCAL, CON CONEXIONES EN LOS PRINCIPALES CAMPOS DE FUTBOL DE LA REGION Y CON ESPECIAL DEL EQUIPO DE FUTBOL DEL TOLEDO.  
FUTBOL EN RADIO 80

DIRIGE: MANOLO DELGADO  
REALIZA: FCO. MARTIN CORRAL

COLABORAN: JOSE M. SANCHEZ, MIGUEL MARTINEZ, JUAN ANTONIO DELGADO, ANTONIO TABASCO, ESTEBAN PEREZ, JUAN ANTONIO BAYON, JUAN ANTONIO ALVAREZ, JESUS MUÑOZ, PABLO MENDRERO, JESUS TRITENCO, RUBEN RODRIGUEZ.

## RADIO TOLEDO

### De lunes a viernes

De 9,00 a 12,00 h.

"HOY POR HOY"

De 12,00 a 12,30 h.

"EL ZOCO"

De 12,30 a 13,00 h.

"POR ARTE DE MAGIA"

De 13,30 a 14,00 h.

"OBJETIVO CASTILLA-LA MANCHA"

De 14,00 a 14,30 h.

RADIOSPORT I EDICION

De 14,30 a 15,00 h.

Informativo CADENA SER

De 15,00 a 16,00 h.

"A MI MANERA"

De 16,00 a 17,00 h.

"TARDE SER TOLEDO"

Flores  
**Justy**

FLORES  
PLANTAS

CENTROS  
RAMOS DE NOVIA

Y CORONAS

Calle Galicia, 7 - Teléf. 22 88 06 - TOLEDO

### Domingo

De 8,30 a 9,00 h.

De 19,00 a 19,30 h.

"BOLSA DE TRABAJO Y OPI-  
NION PUBLICA"

"COLOQUIOS"

De 20,00 a 21,00 h.

CADENA SER

De 21,00 a 22,00 h.

RADIOSPORT 2 EDICION

A las 22 h.

CONEXION SER

### Sábados

De 8,30 a 9,00 h.

"MATINAL TOLEDO"

De 9,00 a 10,00 h.

"NUESTROS BARRIOS"

De 10,00 a 11,00 h.

"VAMOS A JUGAR"

De 11,00 a 12,00 h.

CONEXION CADENA SER

De 12,00 a 12,30 h.

"EL ZOCO"

De 12,30 a 13,00 h.

"PUEBLO A PUEBLO"

De 13,00 a 13,30 h.

Las fiestas en los pueblos de  
nuestra provincia

De 13,30 a 14,00 h.

"OBJETIVO CASTILLA-LA  
MANCHA"

De 14,00 a 14,30 h.

"TODODEPORTE 1ª EDI-  
CION"

De 14,30 a 15,00 h.

Informativo Cadena SER

De 15,00 a 16,00 h.

"LO DIJO LA RADIO"

De 16,00 a 16,30 h.

MUSICA FOLK

A las 17,00 h. conexión Cadena  
SER

"LA MISA"

De 9,00 a 10,00 h.

"COMUNICACION FRATER-  
NA"

De 10,00 a 11,00 h.

"LA CAMPANA GORDA"

De 11,00 a 12,00 h.

"POR EL CANTE GRANDE"

De 12,00 a 13,00 h.

Conexión Cadena SER

De 13,00 a 13,30 h.

MUSICA EN ESPAÑOL

De 13,30 a 14,30 h.

"EL MARCADOR"

De 14,30 a 21,30 h.

Conexión Cadena SER

De 21,30 a 23,00 h.

"TARJETA AMARILLA"

A las 23 h. conexión cadena  
SER

A las horas en punto informati-  
vos nacional y locales.

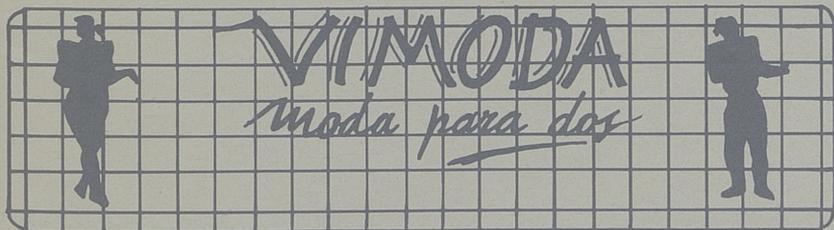
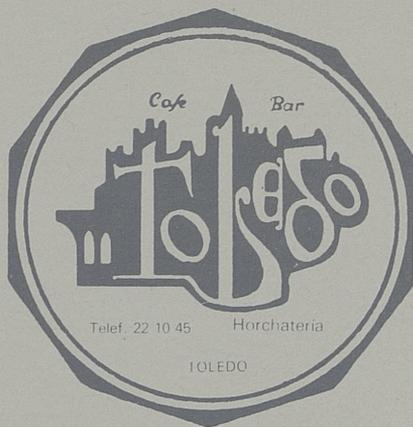
## HORARIO DE MISAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO

OTOÑO / INVIERNO

| × Misas Domingos y Festivos.<br>● Misas Laborables. | VISPERA |   |      |   |      |   |      |   |      | DOMINGOS-MAÑANA |       |    |       |    |       |    | DOMINGOS-TARDE |      |   |   |      |   |      |   |      |
|---|---------|---|------|---|------|---|------|---|------|-----------------|-------|----|-------|----|-------|----|----------------|------|---|---|------|---|------|---|------|
|   | 5       | 6 | 6,30 | 7 | 7,30 | 8 | 8,30 | 9 | 9,30 | 10              | 10,30 | 11 | 11,30 | 12 | 12,30 | 13 | 13,15          | 4,30 | 5 | 6 | 6,30 | 7 | 7,30 | 8 | 8,30 |
| S. I. CATEDRAL                                      | ×       | × |      |   |      |   |      | × | ●    | ×               |       |    |       |    |       |    |                |      | × | × |      |   |      |   |      |
| BUEN PASTOR   |         |   |      | × |      |   |      |   |      |                 |       |    |       | ×  |       |    |                |      |   |   |      | × |      |   |      |
| SAN ANDRES  |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   | ●    |   |      |
| SAN CIPRIANO  |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      | ● |      |
| S. ILDEFONSO (C. Carmelitas)                        |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      | ● |      |
| SAN JOSE OBRERO                                     |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      | × | ●    |
| SAN JUAN DE LOS REYES                               |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      | × | ●    |
| SAN JULIAN  |         |   | ×    |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ●    |
| SAN NICOLAS   |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      | × | ●    |
| SANTA BARBARA                                       |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| SANTA EULALIA                                       |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| SANTA LECCADIA                                      |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| STA. M. DE BENGUERENCIA                             |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| STA. MARIA MAGDALENA                                |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| SANTA TERESA (Sta. Casilda)                         |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| SANTA JUSTA Y RUFINA                                |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| SANTIAGO EL MAYOR                                   |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| SS. JUSTO Y PASTOR                                  |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| SANTO TOME  |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   | ×    |
| CEMENTERIO  | ×       |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   |      |
| CRISTO DE LA VEGA                                   |         |   | ×    |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   |      |
| ERMITA DE LA CABEZA                                 |         |   | ×    |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   |      |
| ESTACION DE F. C.                                   |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   |      |
| PP. CARMELITAS                                      |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   |      |
| PP. JESUITAS  |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   |      |
| SAN MIGUEL  |         |   |      |   |      |   |      |   |      |                 |       |    |       |    |       |    |                |      |   |   |      |   |      |   |      |

□ Solo Diciembre y Enero.

NOTA.-El horario de Misas cambia  
el día que cambia la hora.



C/ Méjico, 4

Teléf. 21 59 24

TOLEDO

AIRE ACONDICIONADO Y TERRAZA

Desayunos  
Meriendas

**Café Bar Avenida**

Especialidad  
en tapas  
aperitivos  
platos combinados

EN EL CENTRO DE LA RECONQUISTA

**CASA FUNDADA EN 1.950**

Avda. de la Reconquista, 10

Teléf. 22 10 41 TOLEDO

# Jose María San Roman

AMBULANCIAS Y SERVICIOS FUNERARIOS  
TRASLADOS A TODA ESPAÑA

Cervantes, 4 - 2º  
45001 TOLEDO

SERVICIO PERMANENTE

22 21 86  
Teléfonos 22 37 73  
22 15 22

## LA SEGURIDAD EN SU MANO

ACCIDENTES — CAZADORES — DECESOS  
ENFERMEDAD — INCENDIOS — MULTISEGURO FAMILIAR  
PROTECCION DEL HOGAR — RESPONSABILIDAD CIVIL  
ROBO — VIDA

Cervantes, 4 - 2º  
Teléfonos 22 15 22  
22 21 86  
45001 TOLEDO



**FINISTERRE** S.A.

al

ESTUDIOS TECNICOS DE  
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5      Tel. 21 59 22      45003 TOLEDO

- MARKETING
- ESTUDIO DE MEDIOS  
Y PUBLICIDAD
- IMAGEN
- CREACION Y REALIZACION DE  
DISEÑOS PUBLICITARIOS
- DISTRIBUCION

